

CORREO DEL ATLÁNTICO

Año I.

Limón, 20 de Septiembre de 1908

Núm. 50

Just Arrived Liptons

WORLD FAMOUS TEAS

Also a large assortment of Pickles, Jams, Butter, Moselles, Burgundies, Sherries, Port, Rum & Old Tom Gin.

WILLIAMS RUSSELL, Limón.

D. A. JOHNSTON,
Unico Agente en Costa Rica, San José.

Breva Keystone

Unicos importadores
C. Hssmann & Co.

Construcciones en Limón

Tomamos contratos para edificar y reparar casas en este puerto, ya sea de madera, ladrillos ó concreto. Garantizo dar satisfacción.

Teodoro Beckley.

Great Sale

of Government reserved Land at Public Auction at the door of the Juzgado de lo Contencioso at 2 p. m. of the 3rd October.
Disposal of 3,000 hectares in lots of 5, 10, 20 y 100 hectareas each at EIGHT COLONES per hectare in the Province of Limón, or at FOUR COLONES elsewhere in the Republic. Bids are accepted in advance, and time will be allowed for the payment, provided ample security is offered.
A chance for even the poorest to acquire land in the best location of the Republic and at little cost.—Address: B. CASORLA, San José.

Remate de baldíos.

A las 2 p. m. del sábado 3 de octubre próximo, en el Juzgado de lo Contencioso se rematarán gracias para denunciar TRES MIL hectareas de terrenos baldíos, en lotes de 5, 10, 20 y 100 hectareas cada uno, con la base de OCHO COLONES por hectarea, si el derecho se aplica en la Comarca de Limón, pero si se ejercita en el resto de la República el rematario tiene derecho á dos hectareas por cada una que adquira. SE ACEPTAN PROPUESTAS A PLAZO, dando garantías á satisfacción.
El rematario de un derecho de denuncia puede por los procedimientos comunes pedir la adjudicación de las tierras que escoja, sin necesidad de avalúo ni de remate.

Entenderse con B. CASORLA en San José

Fonógrafo en venta

Se vende uno á plazo, con gran surtido de piezas escogidas y en perfecto estado.

Para pormenores dirigirse al que suscribe en Limón.

Eduardo Béeche

MADERAS

Habiendo comprado á mi hermano Felipe su aserradero sito en «Chamberlain Place», ofrezco maderas de cedro, laurel y quaiará cacho, acepillada y lista, á los precios más bajos de plaza.

Dirigir los pedidos á
SANTIAGO J. CHAMBERLAIN
SANTA CLARA

The American Bakery. — LIMÓN — COSTA RICA

GRAN PANADERIA A VAPOR

Se recomienda por la bondad de sus productos y la baratura de sus precios
Se despachan órdenes á domicilio y á cualquier punto de la línea.

R. E. PARDO, Prop.

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores Limón, San José y Esparta.

Estos rápidos vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida \$ 60-00 oro americano.

Pasaje de ida y regreso . \$ 110-00 „ „

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida \$ 50-00 oro americano.

Pasaje de ida y regreso . \$ 80-00 „ „

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano de San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Para informes dirijirse á las oficinas de la Compañía en San José ó Limón.

E. J. HITCHCOCK, Admor.

PARDO Y ROIG ⊗ Limón, Costa Rica

Establecimiento de Abarrotes al por mayor y menor.

Variado surtido al alcance de todos los bolsillos.

¡TODO FRESCO! ¡TODO BUENO! ¡TODO BARATO!

¡LUMBER! ¡MADERA!

Tenemos grandes existencias de maderas extranjeras y del país, las que vendemos á los más bajos precios del mercado.

Despachamos órdenes directamente de nuestros aserríos ó de nuestros depósitos de Limón.

LINDO BROS.

Casa de Salud.

Este importante establecimiento ha sido trasladado recientemente frente al Parque Central, en donde ocupa amplio y cómodo local. Los pacientes reciben asistencia médica por los señores doctores Toledo López y E. Uribe. — San José, febrero de 1908.

PRECIOS MODICOS

Ferretería de MIGUEL MACAYA & Co.

SUCURSAL EN LIMÓN

Surtido completo IMPORTADO DIRECTAMENTE de Europa y Estados Unidos.—Nuestros clientes de la línea pueden dirigir sus pedidos á esta Sucursal, por ser los precios más ventajosos que en San José y el envío más rápido. — Puerto Limón, junio de 1908.

AZUCAR DE JUAN VINAS

Aceptamos y despachamos órdenes por medio de nuestros agentes en San José y Limón, W. Steinvorth & Hno. Para órdenes particulares directamente con sus servidores.

LINDO BROS, EN SAN JOSÉ

* Pittsburg Visible *

Escribir sin mirar el Teclado

Solo con este instrumento puede obtenerse un contacto perfecto.

Se mira directamente de las notas al trabajo, el que permanece constantemente á la vista del que escribe.

La PITTSBURG es la única máquina que hay en el mercado con la que puede obtenerse este resultado.



FRED. A. MORRIS Unico Agente en Costa Rica Apartado 20.—LIMÓN

SUBAGENTES: { FRED. ROOSE, apartado núm. 272. — SAN JOSE
{ C. A. SHAW. — SIQUIRRES

EFFERVESCENT WATER Co.

Los mejores Refrescos que se fabrican en este Puerto.

Precio por docena . . \$ 1-00 Por barriles de 10 docenas . . \$ 9-00

Se reciben órdenes en la Botica Internacional.

Filadelfo Granados & W. L. Merrill

Para familia.

En la casa de alto de los señores Alfano se alquilan tres magníficas piezas, tienen comodidades para habitación de una familia; cocina, baño, excusado y frescos corredores que dan á la mejor y más concurrida calle de este Puerto.

Para pormenores entenderse con BRUNETTI & Co.

Limón, 21 de junio de 1908.

"Correo del Atlántico"

SEMANARIO POLÍTICO, COMERCIAL Y DE INFORMACIÓN

REDACTOR Y PROPIETARIO

EDUARDO BEECHE

Suscripción mensual . . . 50 céntimos

Avisos y Remitidos, precios convencionales

Toda correspondencia debe dirigirse al

APARTADO DE CORREOS NUM. 80

Día de la Patria

Cuando por medios arteros logró Napoleón sentar sus reales en España, los virreyes y demás empleados de las colonias latino-americanas se aprestaron a la defensa de éstas connotando el odio contra el intruso usurpador; y esta condenación oficial del dominio extranjero, unida á las ideas de los enciclopedistas que empezaron á darse á conocer en libros furtivamente venidos de Europa, al espíritu general de libertad provocado en los pueblos por la revolución francesa, y á la debilidad en que se supuso estaría el gobierno colonial con las desventuras de la Madre Patria, provocó en los colonos vivo deseo de independencia y la lucha contra el poder de España empezó en varios puntos de la América con heroica dignidad de la nobleza de la causa.

Empeñada la guerra en los dominios españoles de México y Sur América, y conseguida por algunos virreinos la independencia de hecho, también el virreinato de Guatemala, por aclamación de las clases populares, que pensaron entonces sobre las clases altas, declaró su separación de España; y como hecho tan trascendental se efectuó sin violencias, no obstante la precipitación de los acontecimientos, se pudo convenir en una forma regular de gobierno, con aceptación de las leyes españolas y mantenimiento de la religión católica.

El paso dado fué prematuro? Los cargos oficiales que desempeñaban los forzados directores del movimiento separatista le imprimieron el carácter de traición? Son estos todavía problemas filosófico-históricos á que no se ha dado solución satisfactoria.

Si comparamos el gobierno en cierto modo patriarcal de las colonias, regido aunque defectuosamente por las sabias y previsoras leyes de Indias, con las descaradas autoeracias que privan no lejos de nosotros, la elección no es dudosa á favor del antiguo régimen, pues más vale un sistema de gobierno represivo, de antemano conocido, que la arbitraria voluntad de algún desalmado sargento ó curial abominable cuyos críme-

nes y concusiones van más allá de todo límite.

En otros respectos, tenemos á las clases altas en divergencias por asuntos de mando personal, sedientos de honores y granjerías como en los mejores tiempos de la dominación española; y en cuanto á los otros elementos, los humildes hijos del pueblo que apenas conocen las letras del alfabeto, continúan con el nombre de ciudadanos en la menor edad en cuanto á sus funciones políticas, que otros ejercen por ellos, sin las ventajas que les brindaba la incapacidad en que los tenían las leyes españolas.

Entre las novedades que nos trajo la vida autónoma se cuentan las guerras internacionales, desconocidas anteriormente, ya que España mantenía en paz sus colonias, y la lucha armada se reducía cuando más, á impedir las depredaciones de los piratas, quienes por muchos años hostigaron los centros poblados de la costa del Atlántico.

En el siglo anterior y lo que va del presente hace notado en nuestro desarrollo político el influjo de dos fuerzas muy conocidas: la de los elementos conservadores que empeñada en el quietismo ó en la continuación de lo existente, no es en rigor reaccionaria; y la del liberalismo, ansiosa de reformas que miradas al través del prisma de la expección teórica, no siempre resultan de fácil, ni menos de necesaria aplicación en la vida de estos pueblos.

En nuestro sentir, el conservatismo ha sido más favorable para la organización de estas repúblicas, porque el gobierno no es el fruto de ensayos ó ideas políticas sobre las que reina verdadera anarquía intelectual, sino el fiel reflejo del estado de cultura de cada pueblo, y de éstos como en el del reino orgánico puede decirse que "la naturaleza no hace saltos."

Un ejemplo citaremos en apoyo de nuestras aserciones. Mientras en los Estados de la América Central gobernaba el partido conservador, la vida de las relaciones exteriores entre ellos se basaba en tratados de concesiones comerciales, que con el desarrollo de los intereses económicos son los más eficaces sostener de la confraternidad. Llegó al poder el liberalismo y en su anhelo de pretendida unificación de pueblos que había sido su bandera, los tratados se dirigieron á fines políticos pugnan- dos con la soberanía de cada Estado, por lo que se nota que los sacrificios hechos no se compensan con proporcional cantidad de bienes; y, por el contrario, la intro-

misión de unos gobiernos en los asuntos interiores de las otras repúblicas, ha sido semillero de funestas guerras, funestas para la fraternidad y para la libertad.

Ojalá que lo pasado con sus amargas lecciones de nuestra vida independiente, y lo futuro con el temor del amenazante dominio extranjero puedan más en la obra de nuestra regeneración política que las ambiciones personales, los exclusivismos banderizos y las exageraciones sectarias, á fin de lograr el noble empeño de tener una patria libre y próspera que justifique la atrevida empresa del 15 de septiembre de 1821.

Crónica
DE LAS FIESTAS

Iluminación y adornos

Muy temprano de la mañana del día 12 comenzó el vecindario á adornar sus casas, y ya se notó gran animación por las fiestas.

Es de justicia hacer una recomendación especial del señor Andrés Bonifait, artístico jardinero francés, que con la gracia y habilidad de siempre ha sabido este año convertir el Parque en un verdadero jardín encantado; puesto que la variedad de los adornos de diferentes formas, caprichosamente colocados, y la profusión de banderas combinadas presentaban un aspecto pintoresco, digno de verse.

El kiosco sobre todo, era un pabelloncito que causaba admiración.

A los acordes de la música, y mientras las bandas de Heredia y la de este puerto se disputaban la palma de la mejor ejecución, las batallas de *con fetsi* se verificaron con animación nunca vista.

Las damas y caballeros de la alta sociedad, en franca confusión con el pueblo, se lanzaban confetti y serpentin en las noches de retreta, siempre en forma respetuosa y comedida, sin que hayamos tenido que lamentar el más ligero abuso.

Pero, no sólo el Parque lucía hermosas galas, sino que los edificios públicos y de particulares también fueron adornados con gusto, y la ciudad entera respiraba aire de fiestas.

La naturaleza se mostró espléndida con todos los otros elementos, contribuyendo á la mayor animación de las fiestas el radiante sol; pues desde la víspera de comenzarse la iluminación en que tuvimos un fuerte aguacero, no volvimos á tener lluvias hasta en la noche del último día en que el agua se encargó de apagar los faroles y de refrescar á cuantos el reposo les era ya necesario.

Los señores Ministros

En la tarde del sábado 12 llegaron á este puerto en tren especial y en representación del Gobierno, los señores Licenciado don Alfredo Volio, Ministro de Relaciones Exteriores, Gobernación y Policía y don Oscar F. Rohmose, Ministro de Hacienda y Comercio, acompañados de los caballeros don Ricardo Pacheco y don Alberto Gallegos.

La presencia de tan distinguidas personalidades contribuyó como era de esperarse, á aumentar la animación de la fiesta.

El señor Ministro Volio es un correcto caballero, joven y muy ilustrado, de trato agradable, y como en su alta posición no se ha debilitado su

cerebro, desde el primer momento que se le trata inspira una franca simpatía.

En cuanto al señor Rohmose, distinguido amigo nuestro, es una estimable personalidad que sin alardes sabe cumplir siempre los deberes de su alta posición política, y es con justicia acreedor á la confianza que él tiene depositada el Jefe de la Nación al haberlo encargado del Ministerio de Hacienda y Comercio desde que se inauguró la actual administración.

Los honorables huéspedes permanecieron entre nosotros desde el sábado hasta el lunes 14 en la mañana; durante ese tiempo estuvieron siempre festejados y atendidos de todas las personas de la sociedad limonense.

En la mañana del domingo 13, los señores Ministros acompañados del Gobernador y de varios caballeros visitaron el hermoso vapor "Prinze Joachim", de la "Hamburg American Line", y allí presentados cortesmente por el señor don Alberto Lasker, Gerente de la Agencia en este puerto, fueron espléndidamente obsequiados por el Capitán de la nave.

Al medio día se les ofreció un agradable almuerzo en los salones del "Club Atlántico", dado amistosamente por los caballeros don Ricardo Mora F., don Roberto E. Smyth y el Director de este semanario.

En la noche concurren al baile oficial de que hablamos enseguida, y á las cuatro de la mañana del día lunes 14 regresaron á la capital.

Juegos de sport

Con más ó menos regularidad se cumplió el programa en lo tocante á esta parte de las diversiones.

Las regatas se verificaron á las 4 de la tarde del día sábado 12, ante numeroso público que había en el muelle de inader.

Como estaba anunciado, había una copa que regalaba el señor don Frank L. Maduro, para disputarse entre los que entraron en la lucha, que fueron los señores siguientes:

ROSADOS.—Capitán, H. de Pass—José S. Soto, Manuel Montejó, W. Prestinary, S. Bremner, F. J. Acuña y Alberto Maduro.

AZULES.—Capitán, W. Baker.—G. McCutchin, J. Veitch, Amadeo Quirós, Manuel F. Quesada, Harry Zurcher y Geo. Zurcher.

Ambos bandos hicieron prodigios de fuerza y de habilidad, habiendo sido favorecidos por la fortuna los azules.

Foot-ball

El lunes en la tarde se verificó el *match* que estaba anunciado entre los jugadores venidos de Cartago y los de este puerto.

Se disputaban medallas de oro. El capitán del *team* de Cartago era el señor don Roberto Gutiérrez y el de los limonenses el señor don Carl De Pass.

El juego estuvo reñidísimo y los jugadores hicieron un *goal* por cada parte; hubo pues empate.

También hubo una carrera de natación entre varios caballeros en que salió victorioso el señor Harry Zurcher, después de recorrer una distancia de más de doscientas yardas.

Carreras de caballos

Se observó el programa en todas sus partes y ganaron los siguientes caballos:

CARRERIAS

- 1.—"Lipton", de C. Campbell.
- 2.—"Oyama", de H. S. Clarence.
- 3.—"Grafton", de C. Campbell.
- 4.—"Turrialba", de C. Campbell.
- 5.—"Turrialba", de C. Campbell.
- 6.—"Oyama", de H. S. Clarence.
- 7.—"Early Dew", de W. Mahoney.
- 8.—"Telefe", de J. Xiriasachs.

Se cruzaron grandes apuestas y puede afirmarse sin temor de equivocación, que las carreras de caballos es la diversión que más atractivo tiene para el pueblo limonense, que es en su mayoría jamaicano.

Carro alegórico

y mascaradas

A la verdad que los *mantidos* como generalmente se les llama a las mascaradas, no presentaron ninguna novedad; gigantes, enanos, *cujien*, la muerte y otras diversas figuras, pero todo bien presentado y con bastante orden.

Estuvo digno de verse el "carro alegórico" que aunque de alegoría no fué inteligible para todo el mundo, lo que es el trabajo hecho por la señora María Dufour de Estrada fué una maravilla de arte.

Todo el gran carro y las dos inmensas mulas americanas que tiraban de él, estaban perfectamente adornados con encajes de papel de colores, preciosamente combinados.

En las cuatro esquinas del carro se veía igual número de "cuernos de la abundancia" arrojando inmensidad de flores y plantas preciosas, y dentro del carro algunos jóvenes de este puerto luciendo magníficos vestidos figuraban personajes de la antigüedad.

En el centro se podía admirar una gruta. Todo este magnífico trabajo hecho a mano por la señora Dufour de Estrada, es como antes dijimos, una obra de arte, por cuya ejecución enviamos nuestras felicitaciones a la hábil constructora.

Corrida de toros

y fuegos pirotécnicos

De las fincas de la United Fruit Co se trajeron los toros-fieras, así llamados por la bravura con que embestían. Los toreadores bastante listos supieron defenderse y los raros individuos que un poco alcoholizados penetraron a la plaza, tuvieron la suerte de salir bien librados de su arriesgada empresa, á excepción de uno llamado José Aguilera, á quien un golpe del toro produjo un ataque cerebral que le causó la muerte.

La concurrencia á la plaza, á las barreras y á los tablados fué numerosísima, por lo que nos atrevimos á asegurar que por lo menos asistieron el último día á los espectáculos públicos de cinco á seis mil personas.

Los juegos pirotécnicos no vallan gran cosa, sólo dos noches los hubo, sin que pueda anotarse nada extraordinario.

También se exhibió durante las noches en la plaza de toros un cinematógrafo bastante bueno. Los empresarios de tablados deben haber salido satisfechos de su negocio, pues notamos en todos ellos casi siempre lleno completo.

Recepción oficial el día 15

Varias respetables personas de esta localidad visitaron al Sr. Gobernador en su residencia, á las doce del día 15. Las bandas de Heredia y de Limón ejecutaron, después de los toques de ordenanza, alegres piezas.

En el momento oportuno el señor Gobernador González Viquez ofreció una copa de champaña á los concurrentes y el doctor don Benjamin Céspedes hizo uso de la palabra y con su elocuencia acostumbrada, brindó por Costa Rica, por su prosperidad y porque no obstante su pequeñez pueda conservar siempre su independencia.

A continuación tomó la palabra el Director de este periódico, manifestando que á su entender los dos elementos que poderosamente han contribuido al progreso de este país son la libertad y la paz: la primera obtenida

y mantenida desde 1821, y la segunda inalterable durante los 87 años de esa vida libre.

Se refirió después con entusiasmo á la armonía que desde antiguo tiempo reina en nuestra sociedad y terminó brindando por el Presidente de la República y por el Gobernador de la Comarca.

A todos contestó el señor Gobernador congratulándose por haber podido servir en la medida de sus facultades, los intereses generales, y prometiendo no omitir esfuerzo alguno para que la armonía que felizmente se nota entre los limonenses no sufra alteración.

Baile de sociedad

En los salones del "Club Atlántida" se dió el magnífico baile que comenzó entre 9 y 10 de la noche del día domingo 13 del presente.

Sólo podemos tener el gusto de hacer mención del nombre de las distinguidas damas que concurrirán á la fiesta, porque fueron tantos los caballeros allí presentes que sería largo de contar y nos disgustaría omitir el nombre de alguno.

He aquí la lista de las señoras:

Yldaura de Acevedo
Hortensia Acuña
Luísa de Alabarta
Julia Elvira Acevedo
Daisy Arguedas
Adriana Bonilla
Elena de Bonilla
Sra. de Bonilla
Josefina Bonilla
Valentina Bonilla
Lola de Cantón
Tule Cantón
Lola Cantón
Mercedes Carranza
Adela Dent
Lidia V. de Esquivel
Sra. de Foster
Lidia Foster
Sra. de Fabian
Sra. de Fernández G.
Elena de Guerra
Sra. de Findlason
María de Gólcber
Lidia Gólcber
Esperanza Gólcber
Argentina Gotay
Lidia de Jones
Sra. de King
Sra. de Low
Sra. de Louis
Sra. de Lindo
Rosalia de Lindo
Sra. de Luggi
María de Lines
Evangalina de Mora
Prudina de Merrill
Sra. de Maduro
Florencia Maduro
Claudia Mora
Sra. de Martín
Angela Mora
Enriqueta Mora
María Mora
Mercedes de De Pass
Sra. de De Pass
Sra. de Pérez
Señorita Pucci
Sra. de Syrett
María de Ramírez
María Roig
Sra. de Seaman
Adela Titzk
Clarita Titzk
Carolina de Valenzuela
Señorita Valenzuela
Sra. de Velázquez
Elena de Pauly
Emilia Vargas
Enriqueta Valverde
Florinda de Wilson
Sra. de Woodbrige
Sra. de Zurcher

A la verdad que en pocas fiestas como en el baile á que nos referimos hemos podido admirar un conjunto tan distinguido de señoras y señorías que unían á su gracia y gentileza, la elegancia y distinción de sus trajes de exquisito gusto.

Y quién fué allí la reina? No podemos decirlo, porque unas lo eran por sus ojos de fuego, otras por sus sonrisas de infinita dulzura, algunas por la esbeltez de su talle admirable, otras por su porte arrogante, y todas por la elegancia del vestir.

Con cuanto gusto diríamos algo para todos los caballeros, si algunos, so pretexto del calor y por viejas tolerancias no hubieran asistido con trajes que nos parecen inadecuados. Cuando las damas se presentan con suntuosos trajes de ceremonia no es propio en los hombres gastar vestidos de confianza; y nos referimos á esto como pequeño lunar que debe evitarse en lo futuro.

La orquesta dirigida por el maestro Páez estuvo admirable.

El baile se prolongó hasta las cinco de la mañana, sin que ni un solo momento decayera la animación y el buen tono que se observó desde su comienzo.

Conclusión

Han terminado las fiestas sin tener que lamentar desórdenes ni pleitos y por tan brillante éxito merecen la Corporación Municipal y el señor Gobernador, así como la Comisión de Fiestas, un aplauso muy caluroso.

UN RECUERDO PARA CHILE

Se creará que aceptado el común origen de la humanidad no cabe, en rigor, decir que haya unos pueblos más antiguos que otros por ser todos ramas de la gran especie humana que puebla la tierra; pero es innegable que los núcleos de naciones no han presentado la misma resistencia para luchar con los demás, y mientras unos conservan su identidad á través del tiempo, otros han sido aniquilados ó arrojados de su territorio ó modificados tanto por la acción exterior, que se puede creer que han dejado de existir.

La historia de América, que es clara y cierta desde el descubrimiento, nos muestra que entre los pueblos aborígenes, unos por su fadole ó apartándose de sus tradiciones guerreras, aceptaron sin resistencia la dominación española; y otros lucharon siempre por los conquistadores hasta el grado de que éstos nunca llegaron á dominarlos.

Escilla, al cantar las glorias de los españoles en tierra americana, no puede prescindir de cantar las de sus contrarios, los intrépidos araucanos, y con algunos de los prejuicios de los hombres superiores del tiempo de la conquista, no obstante de que él era de otra época, escribió mucho después, justiciero se muestra cuando pinta la tenacidad y arrojo de aquellos indios; la misma elección de tema para su obra que raya en los lindes de la epopeya, indica su alto concepto de aquella lucha, ya que no habrían de cantarse en versos heroicos las matanzas que los numerosos quijotes de la conquista hicieron en manadas de carneros.

Chile no es la Araucanía, pero el espíritu de esta forma en nuestro sentir, el alma de su carácter nacional, sin que sea objeción para ello el que rechazara constantemente á los castellanos de la conquista que con una mano les mostraban la cruz y con la otra se aprestaban á arrancarle el oro, sus mujeres y su libertad á nombre del rey de España; y que después se cruzaran con inmigrantes ingleses y alemanes, trabajadores tenaces, impertinantes ante las rudas faenas y las inclemencias de la naturaleza y obstinados para la defensa de sus caudales,

como lo prueba la variedad de apellidos de muchas de las principales familias chilenas, que no se importaron de España ó de sus dominios europeos ni se formaron de nombres indígenas.

Se ha tiludado á Chile de nación aristocrática, y al lado de ese concepto resalta el otro de que sus prácticas republicanas, las de una libertad racional han ido mejorando siempre hasta constituir un gobierno que desde hace algunos años es admirado por americanos y europeos. Pues si la aristocracia es en Chile el gobierno de unos pocos que entienden de la ciencia de gobernar y que están dotados de virtud suficiente para cumplir sus preceptos; si los derechos de los ciudadanos y el honor nacional están plenamente garantidos bajo el poder de mandatarios de ilustres progenitores y genuinos herederos del recto carácter de sus abuelos, bendita sea esa aristocracia, que merece gobernar porque sabe gobernar.

Al conmemorar la fecha de la independencia de Chile y observar su paz, su trabajo, su sólida cultura, su buen nombre en el extranjero, el no común heroísmo de sus guerras, su comercio é industrias quizás los más adelantados de la América latina, y la generosa actitud de sus caudillos que ayudaron á libertar á las repúblicas vecinas, valiosa como el desprendimiento y espíritu de confraternidad con que tratan de resolver ahora el asunto de Tacna y Arica, no podemos menos que pensar: Chile es uno de los grandes, prósperos y gloriosos pueblos de la historia contemporánea.

INFORMACION

18 de Setiembre

En celebración del aniversario de la independencia de la República de Chile, el Director de este semanario que desempeña el consulado de esa nación en este puerto ofreció una comida en los salones del "Limón Lodge" á que concurren las autoridades civiles y militares, el cuerpo consular y varios distinguidos caballeros residentes en la localidad.

"El Amigo del Pueblo"

Con este nombre apareció el día 15 del mes en curso un diario independiente que tratará especialmente sobre política, redactado por el inteligente joven don Alberto Vargas Calvo.

Hemos recibido solamente el primer número de esa publicación y nos apresuramos á presentarle nuestro cordial saludo, desándole benéfica labor y larga existencia.

Nueva Carnicería

El señor Xirinach abrió al público su venta de carne en el pabellón recién construido frente al mercado.

Allí se vende la carne á 25 centimos la libra, precio moderado á que desea el empresario conservar ese artículo de primera necesidad.

El pueblo de Limón está pues de plácemes con esta rebaja en el precio de la carne, que el señor Xirinach ofrece mantener sin alteración.

Además, las condiciones higiénicas en que se ha construido el pabellón en donde se ha establecido la "Carnicería Modelo" son excelentes y garantizan al público el mayor aseo.

¡Atención! Bananeros.—Se venden hasta 60 mulas á \$ 90.00—Ca de una. Entenderse con don Alberto Chaverri A. en Heredia, y con R. Castro F., en San José. 3 v. 2

HOTEL COSTA RICA

En los altos de la casa en que está el almacén de los Sres. Pardo y Roig, 100 varas al Sud Oeste del Mercado, en la Avenida B, se ha establecido este Hotel que ofrece grandes comodidades, aseo y habitaciones amplias y ventiladas.

Se atenderá con esmero á las personas y familias que vengan del interior á pasar una temporada. Igualmente se ofrece al público limonense una mesa bien servida para comensales fijos y comidas especiales.

Magnífica cantina muy surtida y con excelentes licores.

Pueden hacerse dulces, pasteles, queques, etc etc., por encargo y para fiestas fuera del establecimiento.

Limón, 2 de agosto de 1908.

PROPIETARIOS:

SANTOS PASTOR & Co.

Alcides Ramírez R.

COMERCIANTE COMISIONISTA

Ship Chandler

Puerto Limón, Costa Rica

“LA IDEAL”

Fábrica de Calzado (con Talabartería anexa) SITUADA FRENTE AL “CLUB ATLANTIDA”

Surtido completo, variado, permanente.—Desde la más fina zapatilla de mujer, dócil, como guante, hasta el recio borcegui para trabajos en la floca.

TODAS CLASES, FORMAS Y TAMAÑOS.—CALIDAD INMEJORABLE

Se atienden pedidos en cualquier cantidad. — Se toman medidas á domicilio gratis! — Selectos operarios. — Materiales espléndidos.

EXACTITUD — ESmero PRECIOS MÓDICOS

“LA IDEAL” se trasladará muy pronto á la esquina diagonal á la «Casa Azul», frente á los señores Pardo y Roig.

Su propietario y administrador ALFREDO YANQUAS posee un gran conocimiento práctico de esta industria y esa es la mejor garantía de la mano de obra.

¡A calzarse idealmente ahora!

Banco Comercial de Costa Rica

AGENCIA DE LIMÓN

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS, Agentes.

Breedy Cousins

PROPIETARIOS DEL GRAN ALMACÉN DE GÉNEROS Y VARIEDADES DENOMINADO

THE JAMAICA STORE

Acaban de recibir muchísimas novedades para las fiestas: Confetti, — Serpentinatas. — Confitas de Cacao, riquísimos. — Género blanco de lino para vestidos de caballeros.

Variado surtido en adornos para trajes de señora

Eduardo Beeche

Alquila un magnifico local para almacén ó tienda de abarrotes, en buen punto y con espaciosa bodega.

CASA CONTRA FUEGO

Limón, 10 septiembre de 1908.

GABINETE DENTAL

Doctor David Villamizar

CIRUJANO-DENTISTA

Hace todos los trabajos de la boca sin dolor y garantizados.—Dentaduras de puente y dentaduras sin chapa.—Extracciones sin dolor por medio de anestésicos inofensivos.—Desinfección y esterilización de los instrumentos.—PRECIOS BAJOS. OFICINA: Casa del señor Piza, diagonal al establecimiento de los señores Pardo & Roig.

Limón, 13 de septiembre de 1908.

¡ATENCIÓN BANANEROS!

Se venden hasta 60 mulas á colones 90.00 cada una.

Entenderse con don Alberto Chaverri A. en Heredia, y con R. Castro F., en San José.

ALQUILO una casa bien situada, construida de mampostería, con cuatro piezas y servicio interior completo. La mejor recomendación de ella son sus excelentes condiciones higiénicas.

EMILIO ECHEVERRÍA

DRINK White Horse Scotch Whisky

AND ASK FOR NO OTHER

BOQUET AND AGE
GUARANTEED

As supplied to His Majesty the King.

MACKIS & Co., DESTILERS LTD.—GLASGOW.

Isaac C. Lean,

Sole Agent.



Farmacia y Droguería Internacional VIRGILIO GIORGI & Co.

Regentada esta Farmacia por un farmacéutico graduado, puede confiársela el despacho de cualquier fórmula. Constantemente renueva sus artículos. En las ventas al por mayor hace grandes rebajas. Tiene relaciones con diversas casas europeas. Agencia en Génova y Chiavari (Italia).

LIMÓN, COSTA RICA

We don't Keep the best goods; we sell them Botica Nueva

99 BUILDING de J. A. ZELEDON 99 BUILDING

Are You Sick? GO TO BRITISH PHARMACY

Opposite Blue Bldg;

Next to Pardo & Roig

You will find there **Dr. JOAQUIN B. BADILLA** Who just arrived

RATAS.

La Jefatura de Sanidad pagará en su Oficina, casa del Dr. Céspedes, 10 céntimos por cada rata que se entregue.

Limón 25 de julio de 1908.

El Jefe de Sanidad,
BENJAMÍN DE CÉSPEDES.

ELDERS & FYFFES LIMITED

Linea directa de vapores entre

Puerto Limón, Costa Rica y Manchester y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la traviesa de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana.

Pasajeros de Primera á Manchester y Bristol. £ 20
" " " " " " " " ida y vuelta. " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100. Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón.

E. J. HITCHCOCH, Administrador.

Juan Knohr Hijos. SUCURSAL EN LIMÓN.

GRAN ALMACÉN DE

Abarrotes * Géneros * Vinos * Ferretería

ASERRADERO.

Guápiles, 15 de marzo de 1908.

El que suscribe puede satisfacer cualquier clase de pedido de madera, ofreciendo puntualidad en el despacho. Las solicitudes deben dirigirse por ahora á Guápiles.

C. M. CHAMBERLAIN.

GUILLERMO NIEHAUS —Sucesor de— LUIS KRUSE

AGENCIAS Y COMISIONES

Depósito permanente de AZUCAR de Grecia y Turrialba.

LIMÓN, SAN JOSÉ Y PUNTARENAS

W. STEINVORTH & HERMANO

LIMON

Almacén de Abarrotes y Géneros en general.